



Consulate General of the
Federal Republic of Germany
Los Angeles

Translation Service

The Consulate General of the Federal Republic of Germany in Los Angeles is unable to provide translation services. The Consulate General assumes no responsibility for the professional ability or integrity of the individuals or firms whose name appear on the following list. This list does not constitute a recommendation by the Consulate General.

For international use of public documents please also read about the [apostille procedure](#).

[Southern California](#)
[Colorado](#)
[Nevada](#)
[Arizona](#)

Southern California

TRANSLATORS

GABRIELLE ANICKER, Ph.D.

Apex Translation Services
10802 Willowbrae Ave.
Chatsworth, CA 91311
Tel : (818) 700-0097
Fax: (818) 700-2613
E-mail: apex@socal.rr.com
Fee: 1/2 day \$350., 1/1 day \$ 600.

Dr. PETER J.BECK

Court Approved Translator/Interpreter
3419 Via Lido, # 199
Newport Beach, CA 92663
Tel.: (714) 665-6320
Fax: (949) 675-5092
E-mail: Peter_J_Beck@hotmail.com

HEINZ BINMOELLER

10748 Weyburn Ave..
Los Angeles, CA 90024

Tel.: (310) 441-2522
E-mail: binmoeller@yahoo.com

ZAIA ALEXANDER, Ph.D.

P.O. Box 241031
Los Angeles, CA 90024
E-mail: zaiaalexander1@gmail.com
Member: American Literary Translators Association (ALTA)
(Literature, Screenplays, Arts & Humanities)

Dr. SYLVIA BOCK

ATA Certified Translator
2329 Second St., Suite C
Santa Monica, CA 90405
Tel./Fax: (310) 399-2459
Cell: (310) 907-8020
E-mail: smbock@earthlink.net
(legal/business, medical/biomed, technical/scientific/engineering, websites/internet
presentations, patents, trademarks, diplomas, certificates)
Member: ATA, ACATIA, German Chamber of Commerce

ESTES TRANSLATIONS PLUS

Veronika D. Estes
129 South Oakhurst Dr
Beverly Hills, CA 90212
Tel.: (310) 271-2541
Fax: (310) 278-0207

CHRISTIANE GARISEK

German Translations & Business Services
Certified Translator (ATA-American Translator's Assn.)
6421 Antrim Circle
Huntington Beach, CA 92647
Tel.: (714) 898-4129
E-mail: germantranslations@socal.rr.com

BARBARA GERVAIS

3197 Huckleberry Dr.
Corona, CA 92882
Tel.: (909) 898-5959

NANETTE GOBEL, M.A.

Translator for German & French
ATA Certified (English > German)
1503 Maple Street
Santa Monica, CA 90405

Cell: (310) 801-2164
E-mail: eandn@verizon.net
(Entertainment & Advertising, Arts & Humanities,
Business/Legal & Financial)

ALAN GOODSON
804 North Occidental Blvd
Los Angeles, CA 90026
Tel.: (213) 483-6765
Fax: (213) 483-7444
Cell: (213) 308-1493
E-mail: alangoodson@sbcglobal.net
(Entertainment - screenplays, songs, advertising)

BARBARA HARSHA
1248 Bradford Ave.
Rosamond, CA 93560
Tel: (661) 256-3277
E-mail: dharsa@as.net

ELEANOR JACKSON
1200 The Strand
Hermosa Beach, CA 90254
Tel.: (310) 798-2900

CATHY LARA
Member of the American Translators Assn.
Member of the Northern California Translators Assn.
1836 N. New Hampshire Ave., # 312
Los Feliz, CA 90027
Tel: (323) 422-4353
E-mail: info@cathylara.de
Website: www.cathylara.de
(Business, politics, art, music, philosophy, history, fashion)

MEDIA CONNECTION
7446 Darby Ave.
Reseda, CA 91335
Tel./Fax.: (818) 343-8790
E-mail: silkela@compuserve.com
(adaption of screenplays, press material, brochures)

HENRY ORLOFF
857 North Kenmore
Los Angeles, CA 90029

Tel/Fax: (323) 662-1069
(legal, commercial, tax matters)

UTE D. PASSEY

4121 Bledsoe Ave
Los Angeles, CA 90066
Tel.: (310) 398-1858

V & J TRANSLATIONS

Julia Bogdan, General Manager
1225 - 12th Street, Suite 9
Santa Monica, CA 90401
Tel.: (310) 260-3953
Fax: (310) 451-6033
Fee: .10-.20 cents per word

WORDEXPRESS

Manfred Bauer & Associates
1431 7th Street, Suite 301
Santa Monica, CA 90401
Tel.: (310) 260-7700
Fax: (310) 260-7705
E-mail: info@wordexpress.net
Website: www.wordexpress.net

KARIN ZIMMER, MA

100 S. Altadena Dr. # 5
Pasadena, CA 91107
Tel : (626) 584-7150
E-mail: karin.translations@gmx.com
Website: www.translatorscafe.com
(advertising, marketing, business, medical, transcriptions)

INTERPRETERS

GABRIELLE ANICKER, Ph.D.

Apex Translation Services
10802 Willowbrae Ave.
Chatsworth, CA 91311
Tel : (818) 700-0097
Fax: (818) 700-2613
E-mail: apex@socal.rr.com

BRIGITTE CHAMBERS

The Language Connection
P.O. Box 130366

Carlsbad, CA 92013
Tel.: (760) 431-5988
Fax: (760) 931-8367
E-mail: LanguageCo@aol.com
Website: www.AAALanguageConnection.com
Consecutive and simultaneous interpreter
(legal, technical, general)

NANETTE GOBEL, M.A.

Translator for German & French
ATA Certified (English › German)
2207 1/2 Ocean Park Blvd.
Santa Monica, CA 90405
Tel: (310) 392-1149
Fax: (310) 566-7145
Cell: (310) 801-2164
E-mail: eandn@verizon.net
Consecutive/Simultaneous/Escort
(Entertainment & Advertising, Arts & Humanities,
Business/Legal & Financial)

EVA SIPPEL

647 S. Mariposa St.
Burbank, CA 91506
Tel/Fax: (818) 848-4210
Cell: (818) 720-0725
E-mail: eva@schnuffie.com
Website: www.schnuffie.com
Consecutive and simultaneous interpreter
(commercial, entertainment, general)

GISELA SUNDAHL

Translations, Interpretation, Business Culture
22843 Erwin Street
Woodland Hills, CA 91367
Tel.: (818) 884-8249
Fax: (818) 884-8023
Cell: (818) 307-0145
E-mail: sundahls@pacbell.net
Member: NAJIT, ATA, TTIG
(depositions, business meetings, studio meetings)
Consecutive interpreter

Colorado

TRANSLATORS

SILKE HUFNAGEL STIEBLER

ATA Certified Translator

6528 Modoc Lane

Evergreen, CO 80439

Tel.: (303) 670-6798

Fax: (303) 670-6799

E-mail: silke@ecubics.com

Member: American Translators Assn. German American Chamber of Commerce
(websites, six sigma, technical translations, localization, biomedical)

Fees upon request

Nevada**TRANSLATORS****Sylvia Ahlbrandt**

ATA Certified Translator (English into German)

2096 Angel Falls Drive

Henderson, NV 89074

Tel.: (702) 263-8627

Fax: (702) 263-8626

E-Mail: sahlbrandt@earthlink.net

Barbara Wyatt

Tel/Fax: (702) 362-0464

E-mail: bwyatt10@cs.com

(legal, research for writers, documentaries, art, music)

INTERPRETERS**ALS INTERNATIONAL**

3753 Howard Hughes Pkwy., Suite 200

Las Vegas, NV 89109

Tel.: (702) 631-2202

Fax: (702) 631-5525

Website: www.alsintl.com

Consecutive and simultaneous interpreters

OLIVIA REINSHAGEN-HERNANDEZ

Certified Interpreter & Translator

789 West Bonanza Dr.

Carson City, NV 89706

Tel.: (775) 885-2456

Fax: (775) 885-2457

E-mail: orh@att.net

Member: AIIC, TAALS
(medical, legal, technical, political and art)
Consecutive and simultaneous interpreter

Arizona

TRANSLATORS

DANIELA FRAZIER

2001 E. Colgate Dr.
Tempe, AZ 85283
Tel.: (480) 752-7474
Cell: (480) 980-5987
E-mail: daniela.frazier@cox.net

KARIN ISBELL

4001 East Hazelwood Street
Phoenix, AZ 85015
Tel.: (602) 957-9523
Fax: (602) 957-3377
E-mail: isbell@prodigy.net